

# Thorner Zeitung



Begründet

anno 1760

## Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Erscheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäftsstelle oder den Ausgabestellen in Thorn, Młock und Podgorz 1,80 M., durch Boten frei ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanst. 2 M., durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Sieglerstraße 11.

Telegr.-Adr.: Othensche. Fernsprecher: Nr. 46.  
Verantwortlicher Schriftleiter: August Schacht in Thorn.  
Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thurner Erbschaftlichen Zeitung G. m. b. H. Thorn.

Anzeigenpreis: Die sechsgepaßte Petitzeile oder deren Raum 15 Pf. Reklamen die Petitzeile 30 Pf. Anzeigen-Aufnahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

Nr. 166.

Dienstag, 18. Juli

1905.

### Tageschau.

Der bayerische Eisenbahnrat stimmt den Reformplänen wegen der Personen- und Gepäcktarife zu.

\* Im Prozeß gegen den Kellner Meyer vor dem Bückeburger Schwurgericht wurde der Angeklagte freigesprochen.

Auch Spanien hat jetzt die Einladung zur Marokko-Konferenz angenommen.

Der frühere spanische Ministerpräsident Villaverde ist Sonnabend früh in Madrid gestorben.

\* Bei Lodz meuterte eine Kosakenabteilung; sie wurde von herbeigerufenen Infanterie überwältigt.

\* Im Hafen von Mesina (Kleinasien) ist eine türkische Truppenabteilung, die nach Arabien abgehen sollte, größtenteils desertiert.

In New York fand zwischen etwa 300 Negern und 800 Weißen ein dreistündiger blutiger Kampf statt, bei dem zahlreiche Personen schwer verwundet wurden.



Von dem Kondolenztelegramm des Kaisers an den Grafen von Lippe war gefagt worden, es sei „überaus huldvoll und in herzlichsten Worten gehalten.“ Der Wortlaut des Telegramms ist folgender: „Euer Erlaucht spreche ich meine herzliche Teilnahme anlässlich des Hinscheidens Ihrer Frau Mutter aus.“

Der Nachfolger des Reichsgerichtspräsidenten Frhrn. v. Sekendorff im preussischen Staatsministerium. An Stelle des zum Reichsgerichtspräsidenten beförderten Freiherrn v. Sekendorff ist der bisherige Regierungspräsident in Wiesbaden, Hengstenberg, zum Unterstaatssekretär im preussischen Staatsministerium, und der bisherige vortragende Rat im Ministerium des Innern, Dr. v. Meißner, zum Regierungspräsidenten in Wiesbaden ernannt worden.

Graf Freilich bleibt. Die „Münchener Neuesten Nachrichten“ sind in der Lage, die auswärts verbreitete Meldung, daß der bayerische Minister Graf Freilich sein Entlassungsgesuch eingereicht habe, als absolut falsch zu bezeichnen.

Zur Frage der Einberufung des Landtags wird der „Deutsch. Tagesztg.“ mitgeteilt, daß man in den Ministerien keineswegs damit rechnet, die Kammern schon Ende Oktober oder Anfang November einzuberufen. Der Landtag dürfte erst Anfang Januar wieder zusammentreten, wie es bisher meist der Fall war. Dagegen heißt es, daß der Reichstag in der zweiten Hälfte des Oktober, voraussichtlich am 24., einberufen wird.

Neue gesetzgeberische Aktionen im Reich. Wie mehrere Blätter melden, wird dem Bundesrat nach der Sommerpause eine umfangreiche Novelle zur Gewerbeordnung zugehen. Eine Novelle zum Gesetz, betreffend den Unterstützungswohnsitz, ist schon seit längerer Zeit im Reichsamt des Innern fertiggestellt.

Die Handelsvertragsverhandlungen zwischen Deutschland und Bulgarien werden, dem „Berl. Tagbl.“ zufolge in den nächsten Tagen zum Abschluß gelangen, sodaß die Unterzeichnung des Vertrages ohne Verzug erfolgen kann.

Die Neuordnung des Kolonialamtes war für den kommenden Winter in Aussicht gestellt worden, und zwar sollte sie schon im nächsten Reichshaushaltsetat zum Ausdruck kommen. Die nationalliberalen „Deutschen Stimmen“ glauben jedoch bei der gegenwärtigen Finanzlage des Reiches nicht, daß irgendwelche Änderungen in der Organisation der Reichsbehörden, bei denen größere Kosten unvermeidlich sind, zu erwarten sein werden. — Wie erinnerlich, hatte die „Rhein. Westf. Ztg.“ bereits vor einiger Zeit aus Kreisen der Kolonialenthufasteten erfahren, daß dem Reichskanzler Fürst Bülow das Versprechen, ein selbständiges Kolonialamt zu schaffen, schon längst wieder leid geworden sei.

Die deutsche Eisenbahntarifreform mit den von der bayerischen Staatseisenbahnver-

waltung vorbehaltenen Abweichungen hat die Genehmigung des bayerischen Eisenbahnrats gefunden.

Das Gemeindegewahlrecht des Eisenbahnfiskus konnte in vielen Gemeindebezirken bisher nicht ausgeübt werden, weil keine Mitteilung von einer angelegten Gemeindegewahl an die Vertreter des Eisenbahnfiskus erging. Die Gemeindevorstände sind jetzt angewiesen worden, dem Eisenbahnfiskus von einer angelegten Gemeindegewahl besonders Kenntnis zu geben.

Auf der sozialdemokratischen internationalen „Friedensversammlung“ zu Konstanz war, u. e. erinnerlich, den ausländischen Genossen das Halten von Reden verboten worden. Wie der „Vorw.“ sich aus Mannheim berichten läßt, werde in der dortigen bürgerlichen Presse behauptet, daß dies Redeverbot durch ein besonderes Schreiben des Fürsten Bülow an den badischen Staatsminister Dusch erfolgt ist. Bülow habe in dem Schreiben das Verbot des Auftretens ausländischer Sozialisten ausdrücklich von der badischen Regierung erbeten.

Bücher-Lotterie. Der Minister des Innern hat dem Verein für Massenverbreitung guter Volksliteratur zu Charlottenburg die Erlaubnis erteilt, in den Jahren 1905, 1906 und 1907 eine öffentliche Verlosung von Büchern, Prachtwerken usw. zu veranstalten und die Lose in der ganzen Monarchie zu vertreiben.

Zur Lage der Kreisärzte. Offiziös wird versichert, daß die aus ärztlichen Kreisen heraus erhobene Forderung der Verwandlung der nicht vollbesoldeten Kreisärztestellen in solche mit voller Besoldung keinerlei Aussicht auf Verwirklichung habe.

Ein neuer Pücklerprozeß sollte am Sonnabend vor der 1. Strafkammer des Landgerichts II in Berlin wegen Vergehen gegen § 130 (Aufreizung zum Klassenhaß) verhandelt werden. Die Verhandlung wurde indes durch Nichterscheinen des Grafen Pückler vereitelt, der ohne jede Entschuldigung ausgeblieben war. Der Vertreter der Anklage beantragte Vertagung sowie die Vorführung des Angeklagten. Der Gerichtshof beschloß demgemäß.

Arbeiterbewegung auf der Stettiner Vulkanwerft. Eine Versammlung der auf der Vulkanwerft beschäftigten Arbeiter nahm eine Resolution an, in der Lohnerhöhung und Arbeitsregelung gefordert wird.

Die Stadt Essen und die Bauarbeiter-aussperrung. Wie aus Essen gemeldet wird, beschloßen die Stadtverordneten nach längerer stürmischer Debatte, mit 27 gegen 23 Stimmen den Antrag des Oberbürgermeisters Zweigert auf eine Bewährung von 20 000 Mark für die am Montag zur Aussperrung kommenden Essener Bauarbeiter der sozialen Kommission zu überweisen, die nochmals eine Einigung zwischen Arbeitgeber und Arbeitern herbeizuführen versuchen soll.

Die Schließung der Zigarrenläden am Sonntag wird demnächst in Frankfurt a. M. eingeführt werden. Denn die vollständige Sonntagsruhe im Handelsgewerbe, die von der Frankfurter Stadtverordnetenversammlung beschlossen worden, bezieht sich auch auf die Zigarrengeschäfte. Blumen und Eßwaren fallen nicht unter den Beschluß, da über diese Artikel besondere gesetzliche Bestimmungen bestehen, deren Handhabung Sache des Regierungspräsidenten ist. Eine Ausnahme wurde von den Stadtverordneten nur für die kaufmännischen Arbeiten im Frachtschiffverkehrsverkehr zugelassen.

Über die Rinderzucht in Deutschland. Der bayerische Landesinspektor für Tierzucht Herr Dr. Uttinger fällt in einer längeren Abhandlung ein Urteil über das auf der Deutschen Landwirtschaftsausstellung in München ausgestellte Rindvieh, um daraus folgende Nutzenwendung zu ziehen: „Die Ausstellung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft hat den Beweis geliefert, daß auf dem Gebiete der Rinderzucht zwar bedeutende Fortschritte zu verzeichnen sind, daß aber die der deutschen Viehzucht zukommende Aufgabe, den inländischen Markt mit Vieh bester Qualität möglichst allein zu versorgen, noch ihrer Erledigung harzt.“

Ein Boykottschußverband deutscher Brauereien, der sich auf das ganze Reich erstreckt, ist am Sonnabend in Berlin unter Teilnahme der Delegierten von 26 Brauereibezirkvereinen konstituiert worden. Der neue als Versicherungverein auf Gegenseitigkeit begründete Schußverband verfolgt auf erweiterter Grundlage unter Anpassung an die durch die neuere Versicherungsgesetzgebung geschaffene Rechtslage dieselben Zwecke, wie der vor 10 Jahren begründete und seitdem in Tätigkeit gewesene Zentralverband deutscher Brauereien gegen Berufserklärungen. Dem Schußverband traten sofort nahezu vierhundert einen namhaften Teil der deutschen Biererzeugung auf sich vereinigen Brauereien bei. Der fahrgungsgemäß aufzubringende Reservefonds wurde auf 1 Million Mark und der Gründungsfonds auf mindestens 200 000 Mk. bemessen.



### Osterreich-Ungarn.

Eine Vorbereitung der Zoltrennung Oesterreichs von Ungarn? Wie aus eingeweihten Kreisen verlautet, beabsichtigt die österreichische Finanzverwaltung vierhundert Grenzbeamte (Zollwächter) in ihre „Finanzwache“ einzustellen. Man bringt dieses Vorhaben mit einer eventuellen Zoltrennung Oesterreichs von Ungarn in Zusammenhang, welche sowohl Osterreich als auch Ungarn zu bedeutender Vermehrung ihrer Finanzwachen nötigen würde, um den Anforderungen des Zolldienstes an der langgestreckten österreichisch-ungarischen Grenze gerecht werden zu können.

Die magyarische Opposition und die Krisis. Aus Ofen-Pest weiß das „Berl. Tagebl.“ zu melden: Das leitende Komitee der ungarischen Koalition verhandelte am Freitag über den Regierungserlaß, der die Annullierung der auf die passive Resistenz bezüglichen Beschlüsse der Stadtverwaltung ankündigt. Während Karl Eötvös zur Vorsicht mahnte, weil die Nation nicht in eine Revolution geführt werden dürfe, erklärte Graf Zichy: „Wir sind schon mitten in der Revolution, die uns von oben aufgedrängt worden ist. Wer von den Habsburgern etwas erwartet, wird sehr enttäuscht sein. Ohne Sadowa wäre auch der 1867 er Ausgleich unmöglich gewesen. Man muß auf das Schlimmste gefaßt sein und deshalb die Nation zum Widerstand organisieren.“ Gleichzeitig erklärte sich Graf Zichy, der einer der reichsten Magnaten ist, bereit, nach Kräften auch materielle Opfer zu bringen, für jene Beamten, die die Regierung etwa drangsaliieren sollte. Die Zahl der Aristokraten, die sich zu ähnlichen Opfern bereit erklären, mehrt sich von Tag zu Tag. So hat auch Baron Wesselenyi für diesen Zweck 120 000 Kronen gezeichnet.

### Rußland.

Neue Unruhen in Lodz. Als ein Zug Manifestanten am Sonnabend die Kamiennagasse kreuzte, feuerten Kosaken in die Menge. Darauf wurde aus dem Hause Nummer 10 von den Einwohnern mit Steinen auf die Polizei und Soldaten geworfen. Das Haus wurde nun gestürmt. Dabei wurden drei Personen erschossen, sechs verwundet und alle übrigen verhaftet. Die russischen Beamten in Lodz schickten den Petersburger Behörden Telegramme, in denen sie die Beibehaltung der Verordnungen, welche die Rechte der Juden beschränken, fordern.

Wieder eine Meuterei in Russisch-Polen. Nach einer Meldung aus Lodz ist auf dem Wege von dort nach Zigierz unter einer Kosakenabteilung von 200 Mann eine Meuterei ausgebrochen. 60 Mann weigerten sich, das ihnen gebotene Mittagessen einzunehmen, da es zu schlecht sei. Sie sandten einen aus ihrer Mitte, den Mohamedaner Ali Chafanow, zum Rittmeister, um die Forderung zu überbringen, daß ihnen wegen des Kriegszustandes, in dem sie sich zu befinden glauben, doppelte Rationen und doppelte Löhnung zugestanden würden. Der Rittmeister erschloß Chafanow auf der Stelle. Die Kosaken verharrten trotzdem bei

ihrer Forderung. Es mußte Infanterie herbeigeholt werden, der es schließlich gelang, die 60 Meuterer zu fesseln. Sie wurden in das Militärgefängnis nach der Festung Twangorod abgeführt.

Palastrevolution? Von derselben Seite, der wir die neulich veröffentlichten Mitteilungen über den Geisteszustand des Zaren verdanken, gehen uns Nachrichten über die Stimmung in der Umgebung Nikolaus II zu. Danach macht sich in der kaiserlichen Familie eine immer stärkere Unzufriedenheit mit dem Zaren bemerkbar, und speziell die Kaiserin-Mutter Maria Feodorowna soll auf eine Thronentsagung ihres Sohnes oder zum mindesten seine zeitweilige Zurückziehung von den Regierungsgeschäften hinarbeiten. Die Großfürstentkliche unterstützt die ehrgeizige Frau, die selbst gerne die Rolle einer Katharina spielen möchte. Es würde nicht viel Überredungskunst dazu gehören, Nikolaus zu dem zeitweiligen Verzicht zu bestimmen. Er hat abgesehen von Stunden, in denen er plötzlich Anwendungen eines entschlossenen Autokraten bekommt, selbst das Bewußtsein, daß er seiner Aufgabe nicht gewachsen ist, und seiner Gemahlin gegenüber hat er häufig allen Ernstes den Wunsch ausgesprochen, die Rolle des Zaren mit dem eines Kloostervorstehers zu vertauschen.

Wir würden diese Mitteilungen für zutreffend halten, schreibt dazu der „Russische Kurier“ auch wenn sie uns nicht von einer vorzüglich unterrichteten Stelle zugehen. Wahrscheinlich wäre schon längst eine Palastrevolution eingetreten, wenn man sich nur auf einen Nachfolger für den Mann einigen könnte, von dem seine kaiserlichen Verwandten genau so gut wie sein Hofstaat nur in den verächtlichsten Wendungen reden. Der Aspiranten sind zu viele und unter ihnen ist keiner, der sich vor den anderen durch irgend eine Eigenschaft auszeichnete, die ihn zum Herrscher in diesem Augenblick besonders befähigte. Und die Kaiserin Witwe? Diese Frau wäre vielleicht vom Standpunkt des Zarismus aus betrachtet, am geeignetsten, die Zügel in die Hand zu nehmen, aber den stolzen Plänen der „dänischen Köchin“ legt die Alique natürlich unüberwindliche Schwierigkeiten in den Weg und schließlich wird das Problem, was regieren soll, von einer anderen Stelle gelöst werden.

### Frankreich.

Déroulède kehrt nicht zurück. Déroulède, der überzeugt ist, daß die augenblickliche Lage in Frankreich keine günstige Gelegenheit zur Entfaltung einer politischen Tätigkeit bietet oder, wie er sich pathetisch ausdrückt, daß Frankreich seiner augenblicklich nicht bedürfe, hat beschlossen, von der Begnadigung keinen Gebrauch zu machen. Da er jedoch seinen Haushalt in San Sebastian in Erwartung der Amnestie bereits aufgelöst hat, wird er sich auf dem Umweg über Genua und Venedig nach Wien begeben und dort für einige Zeit Aufenthalt nehmen. Von den Exilierten ist bisher nur André Buisse gestern aus Brüssel heimgekehrt. Der politische Agent des Prinzen von Orleans hatte bei der Nachricht von der Begnadigung eine unverfälschte Depesche an Loubet gefandt und war gestern bei seiner Ankunft auf dem Nordbahnhof sichtlich enttäuscht, nicht von einem Polizeikommissar empfangen zu werden. Er hatte offenbar gehofft, die Regierung werde die Ungeschicklichkeit begeben, für seine unbedeutende, im Publikum längst vergessene Persönlichkeit durch eine neuerliche Verhaftung Reklame zu machen; so mußte er sich begnügen, sich von nationalistischen Reportern interviewen zu lassen und in hohlen Phrasen von den Leiden des Exils zu erzählen, und mit seinen Plänen für die Rettung des Vaterlandes zu renommieren.

Zur Marokkofrage. Der Sultan von Marokko gedenkt noch vor Zusammentritt der Konferenz Schritte zu tun, damit Marokko den Mächten angereicht werde, welche das Haager Konferenzprotokoll unterzeichneten. Der Sultan will damit einen Beweis der Souveränität liefern, im übrigen aber das ihm vorzuliegende Programm der Marokkokonferenz nicht unnötigerweise komplizieren. Man hofft in Fez, daß das vorzuliegende Programm auch auf entsprechende Besteuerung der europäischen









**Polizeiliche Bekanntmachung.**

Es wird hierdurch in Erinnerung gebracht, daß nach Bildung des Stadtkreises Thorn Gesuche um Erteilung von Jagdscheinen an Bewohner der Stadt Thorn fortan bei der Polizeiverwaltung hier selbst anzubringen sind.

Thorn, den 4. Juli 1905.  
Die Polizei-Verwaltung.

**Bekanntmachung.**

Es wird beabsichtigt ein Dedewerk an der Groß Neßauer Hafenkampe am linken Weichselufer von Strom-km 27,9 bis 28,4 zu erbauen.

Gemäß § 2 des Strombauver-waltungs-gesetzes vom 18. August 1883 habe ich am

Dienstag, den 25. d. Mts. nachmittags 1 Uhr im Amtszimmer der Bauabteilung in Schluß Termin anberaumt, in dem der Regulierungs-plan vorgelegt, erläutert und etwaige Einwendungen von Seiten der Inter-essenten entgegengenommen werden.

Bis zum 1. August d. J. liegt der Plan in dem oben erwähnten Amtszimmer und im Amtszimmer der Wasserbau-inspektion in Thorn, Bromberger-straße 22, aus und kann während der Dienststunden eingesehen werden; auch sind etwaige Einwendungen bis zu diesem Zeitpunkt schriftlich bei mir einzureichen.

Thorn, den 12. Juli 1905.  
Der Wasserbauinspektor.  
Tode.

**Wer Geld**

von 100 M. aufwärts (auch weniger) zu jedem Zwecke braucht, sáme nicht, wende sich an das Bureau „Fortuna“ Königsb. i. Dr., Königsstr. Passage. Ratenweise Rückzahlung. Rückporto.

**11000 Mark**

zum 15. August auf sichere Hypothek zu vergeben. Anerbieten unter M. B. 100 an die Exped. d. 3tg.

**Saft neue Möbel**

billig zu verkaufen bei Stobbe, Mocker, Königsstr. 19.

**Neuer Herrenrod**

billig zu verk. Brückenstr. 16, II.

**Sofort zahle Vorschuß**

auf gebrauchte Möbel, Betten, Wäsche, Kleidungsstücke, wenn mir solche zur Auktion übergeben werden.

**Julius Hirschberg**

Auktionator, Kulmerstraße 22.

**Kochfeine**

**Castlebay Matjes**

3 Stück 25 Pfg., extra grosse

**Castlebay Matjes**

Stück 15 Pfg.

**Neue**

**Fett-Heringe**

3 Stück 10 Pfg. empfiehlt

**Carl Sakriss,**

26 Schuhmacherstr. 26.

Zweig-Niederlassungen:

Kulmer - Vorstadt und Podgorz.

100 Tonnen

**abr. Ihlen-Heringe**

200 Sack

**türkische Pflaumen**

100 3tr. geräucherten

**Rückenipeck**

hat billig abzugeben

**J. H. Moses,**

Briesen Wpr.

**Chamottesteine u. Platten**

Bogensteine

**Backofenfliesen**

und Chamottemörtel

empfiehlt

**Carl Kleemann, Thorn**

Bagerplatz; Mocker Chaussee

Fernsprecher 202.

**Ein Juwel**

Ein ganzes, reines Gefäß, rosiges zierliches Aussehen, weiße, samtweiße Haut und blendend schöner Schmuck. Alles dies wird erreicht durch:

**Stechenpferd-Lilienmilch-Seife**

von Bergmann & Co., Radewitz mit Schutzmarke: Stechenpferd.

40 Pf. bei: Adolf Koch, F. M. Landisch Nachf., Anders & Co., Adolf Weber u. d. Apotheke.

Adolf Majer, M. Baralkewicz.

**Ausverkauf**

\* **Anderer Unternehmungen wegen verkaufe** \*

mein Lager in modernen Juwelen-, Gold- und Silberwaren, Taschen-Uhren, versilberten Waren, nur bester Qualität, Bronzen, Kayserzinn etc. etc.

zu ganz bedeutend herabgesetzten Preisen aus.

**H. Ch. Loewenson · Juwelier**

26 Breitestrasse 26.

Reparaturen  
Neuanfertigungen  
\*\*\* Gratifikationen \*\*\*

in eigener Werkstatt  
zu billigsten Preisen.

Annahme von alten  
Gold u. Silber

zu höchsten  
Preisen.

**P. P.**

Dem geehrten Publikum von Thorn und Um-  
gegend zeige ganz ergebenst an, daß ich, mit den  
besten Apparaten der Neuzeit ausgestattet, eine

**Weiss-, Braun-, Malz-  
und Tafelbier-Brauerei**

==== Mocker, Bahnhofstrasse ====

eröffnet habe.

Durch Engagement eines durchaus tüchtigen er-  
fahrenen Fachmannes bin ich in der Lage, wirklich  
gutes rein schmeckendes Bier genau nach Berliner  
Art herzustellen und liefere solches auf Wunsch frei  
ins Haus.

Indem ich mein Unternehmen gütigst zu unter-  
stützen bitte, zeichne

Hochachtungsvoll  
**Herm. Diesing**  
Tuchmacherstraße 16.

Weise

Hausfrauen verwenden  
nur  
**Dr. Crato's**  
Backpulver etc.  
mit Gutscheinen für eine  
Prämiose Knusperchen.

Unübertroffen  
ist

**Dr. LAHMANN's**  
Unterkleidung

aus der  
allein konzessionierten Fabrik  
**H. HEINZELMANN, REUTLINGEN,**  
selbige reizt die Haut nicht, läuft in der Wäsche nicht ein  
und ist bei billigem Preise sehr dauerhaft.

Alleinige Niederlage bei:  
**Julius Grosser,**  
Gründung der Firma: 1867  
Elisabethstr. 18,  
Leinen- und Wäsche-Ausstattungs-  
Geschäft.



**Sanatorium Ostseebad Westerplatte bei Danzig**  
für Nervenranke, Blutarmerie und  
Stoffwechselfkr.

Auf Wunsch Prospekt. Dr. Meyer, Nervenarzt, Danzig.

**SINGER**  
Nähmaschinen

sind nur zu beziehen  
durch die Geschäftsstellen  
der  
**SINGER Co.**  
Nähmaschinen Act. Ges.  
Thorn, Bäckerstrasse 35.



Wasche mit  
**Henkel's**  
Bleich-Soda  
bewährt seit 30 Jahren!

**Sturmvogel 1905**

ist infolge seiner vorzüglichen Lagerkonstruktion mit Lauftringen das leicht-  
laufendste Rad der Welt.

**Nähmaschinen**

für Stickereien geeignet, in hochvollendeter Konstruktion.

**Deutsche Fahrradwerke Sturmvogel**  
**Gebr. Grüttner, Berlin-Halensee 126.**

**Arbeits- bzw. Lager-Räume**  
hell, gross und trocken, 2., 3. und 4. Etage,  
welche zur Einrichtung eines leichten Fabrikationsbetriebes gut geeignet,  
habe in meinem Hause vom Oktober d. Js. zu vermieten.

**Elisabethstr. Herm. Lichtenfeld.**

Schuhwarenhaus  
**Berliner Chic**  
Größte Schuhfabrik Berlins  
G. m. b. H.

Gerberstr. 33/35 Verkaufsstelle Thorn Gerberstr. 33/35  
empfiehlt sein grosses Lager in gut passender  
Form und dauerhaft gearbeiteten

**Schuhwaren.**  
Herren-, Damen- und Kinder-Stiefel,  
von den einfachsten bis zu den elegantesten,  
zu staunend billigen Preisen.

|| Reparatur-Werkstatt im Hause. ||

**Direkte Ostseebäder-  
Fahrkarten**

auf 45 Tage via Stettin mit direkter Gepäck-  
abfertigung sind auf hiesigem Bahnhof erhältlich.  
**Sassnitzlinie-Stettin.**

**1 Wohnung** 1. Et., 4 Zimm.  
von sofort

**1 Wohnung** 2. Et., 4 Zimm.  
vom 1. 10. 05  
zu vermieten.  
**Max Mendel, Mellienstr. 127.**

**Balkon-Wohnung,**  
3 Zimmer, Entree und Zubehör ev.  
Stall und Wagenremise Schulstr. 22,  
1. Etage, zum 1. 10. 1905 zu ver-  
mieten und dajelbst 11. Etage

**einz Wohnung,**  
3 Zimmer, Entree und reichl. Zube-  
hör zum 1. 10. 1905 zu vermieten.

**Breitestraße 17, III.**

**Wohnung,**  
5 Zimmer, Küche, Badstube und  
Zubehör, für 750 Mk. zu vermieten.  
**M. Berlowitz, Seglerstr. 27.**

**Eine kleine Wohnung,**  
monatlich 25 Mk., bestehend aus 3  
Zimmern, Küche, Zubehör und Gas-  
lichteinrichtung ist zu vermieten  
Kulmerstraße 20.

Bom 1. Oktober 1905 ist eine

**kleine Wohnung,**  
bestehend aus 3 Zimmern, Küche  
und Zubehör. zu vermieten.  
Mietzins monatlich 20 Mark.  
Zu erfragen bei  
**H. Nitz,**  
Kulmerstraße 20.

**Eine Wohnung,**  
bestehend aus drei Zimmern, Küche,  
Kammer und sämtlichem Zubehör,  
in der 2. Etage, ist für 450 Mark,  
vom 1. Oktober cr. beziehbar, zu  
vermieten.

**Thorner Dampfmühle**  
**Gerson & Co.**

**Gerechtestr. 30, I. Etage,**  
eine hübsche, freundliche Wohnung,  
bestehend aus vier großen, hellen  
Zimmern, großer, heller Küche und  
allem Zubehör, per 1. Oktober d. J.  
zu vermieten.  
**J. Biesenthal.**

**Eine Wohnung** v. 4 Zimmern nebst  
Zubehör sofort oder 1. 10. zu  
vermieten  
**Coppernicusstraße 41.**

**Coppernicusstr. 35** ist eine Woh-  
nung, bestehend  
aus 3 Zimmern, Entree u. Zubehör  
vom 1. Okt. zu verm. Zu erfr. part.

**Eine Wohnung**  
von 4 Zimmern, Entree, Küche  
und allem Zubehör vom 1. 10. zu  
verm. Rich. Wegner, Seglerstr. 12.

**Wohnungen**

Gerechtestr. 8/10, Erdgesch., Tuch-  
macherstr. 7, 3. Etage, von je drei  
Zimmern nebst reichl. Zubehör, vom  
1. Oktober zu vermieten.

**G. Soppart, Gerechtestr. 8/10.**

Mellienstr. 106 sind mehr. Wohn.  
von 1 Stube u. Küche und 2 Stuben  
u. Küche nebst Zubehör zu vermieten.

**1 Wohnung, 3. Etage, 3 Zimmer,**  
Küche und Zubehör p. 1. 10. 05 zu  
vermieten.  
**Eduard Kohner.**

**Wohnung Strobandstr. 15, 1. Et.,**  
8 Zimmer n. sämtl. Zubeh., im  
Ganzen auch get., v. 1. Okt. z. verm.  
U. Wunsch a. Pferdebst. u. Wagenrem.

**Gr. Wohn. u. Kont. fortzugsh. 1.10.05**  
bill. abzugeben  
**Seglerstr. 6, part.**

**Fischerstr. 7** sind v. 1. Okt. 05.  
Familienwohn. zu  
vermieten, auch ist das Haus im  
ganzen zu verpachten.  
**C. Gannott.**

**Eine Wohnung**  
3 Zim. m. Zub. 1. Etg. Mellienstr.  
123, vom 1. 10. zu vermieten.

**Frdl. Wohn., 4. Et., M. 280 z. verm.**  
**August Ologau, Wilhelmplatz 6.**

**Möbl. Zimmer**  
mit Pension zu haben  
Brückenstraße 16, 1 Tr. rechts

**2 gut möbl. Zimmer**  
sotort zu verm. Heiligegeiststraße 1.  
**Mausoll.**

**Ein großer Geschäftskeller**  
vom 1. Oktober 05 zu vermieten  
Kulmerstraße 10. **S. Raczowski.**

Streng feste Preise



## Mutter und Sohn.

Roman von E. Fischer-Marzgraff.

(12. Fortsetzung.)

„Es waren seine Lieblingsblumen,“ sagte die Tochter, „ich hab' sie erst gleich heringeht.“

Sie hob das weiße Tuch, daß das Gesicht des Toten bedeckte. Marie trat näher und faltete unwillkürlich die Hände; da lag er nun, die Augen geschlossen, die Hände über die Brust gefaltet und um den Mund ein glückliches Lächeln — er war gereift.

### 13. Kapitel.

Die Korridorglocke an der Lembkeschen Wohnung läutete nachmittags gegen drei Uhr unaufhörlich, von kleinen Händen in Bewegung gesetzt, kleine Gäste kamen, um Ediths Geburtstag verherrlichen zu helfen.

Das Stubenmädchen nahm sie in Empfang, hing die über dem Arm gehängten Tücher auf, und strich ihnen über die Haare, dann führte sie die Kleinen in den Salon, wo Marie und das Geburtstagskind ihrer harrten.

Ein Jeder trug einen Blumenstrauch oder ein weiß eingewickeltes Etwas in der Hand, worauf Iti sogleich die Augen richtete, wenn sie zur Tür hereintraten. Sowie ihr die Kleinen gratulierten, nahm sie das verheißungsvolle Etwas in Empfang, „ach das soll wohl für mich sein,“ und wickelte das Geschenk aus, ihrer Freude oder ihrem Mißfallen daran unbefangenen Ausdruck gebend.

Marie hatte Mühe, das Lachen zu verbergen, über die naive Aufrichtigkeit ihres Töchterchens, doch nahm sie das Kind bei der Hand und führte es zum Fenster: „Du mußt zu allen hübsch „danke“ sagen und keine Bemerkungen über die Geschenke machen.“

„Aber man muß doch immer die Wahrheit sagen, Mutting.“

„Gewiß, mein Liebchen, aber wenn man jemand nicht tranken will, schweigt man eben still. Hast du auch bedacht, daß du den Kindern weh tust, die nicht so schöne Geschenke machen können, wenn du daran herumkäckst?“

Die Kleine war glühend rot geworden, und das Mädchen fing an zu zucken; sie schlang die Arme um Mariens Hals: „Sei nicht böse, mein Mutting, ich will es auch gewiß nicht wieder tun.“

Die Mutter küßte sie herzlich: „Du wirst doch nicht weinen heute, mein Süßling, an deinem Geburtstag, sieh da kommt Sophieschens Schwarz und Hansi Müller.“

Es hatten sich mit der Zeit eine ganze Anzahl Kinder zusammengefunden. „Sind nun alle da?“ fragte Marie, „oder fehlt noch jemand?“

„Else und Werner Kemmert, Mutting,“ erwiderte Gerhard Lembke. In demselben Augenblick wurde draußen die Klingel gezogen; über Mariens Gesicht zog ein Schatten, sie hatte im stillen gehofft, die Kemmertschens würden fortbleiben. Seit sie des Pastors Werbung so entschieden zurückgewiesen hatte, lebten sie auf etwas gespanntem Fuße; der Pastor konnte den Korb nicht vergessen, und Bürgermeisters Tischen, die ihn nachher mit ihrer Hand beglückte (Nenne hatte den geistlichen Better geheiratet), trug's ihr nach, daß Marie von ihrem Manne zuerst geliebt worden

(Nachdruck verboten.)

war. Vor allem aber standen Kemmert und Gustav sich seit dem Tode der Mutter feindlich gegenüber.

Der Geistliche tat zwar immer, als wenn er alles verziehen hätte aus christlicher Nächstenliebe, doch glaubte Marie, nicht ohne Grund, daß es zum großen Teil Kemmerts zu verdanken sei, wenn die alten Geschichten nicht zur Ruhe kamen.

Die beiden Kleinen erschienen als die letzten und brachten Grüße ihrer Eltern und ein Geschenk für Edith.

Die kleine Elsa war ein hübsches Kind mit dem lockigen Haar und den blauen Augen der Mutter, doch Marie konnte sie nie ohne eine gewisse Abneigung betrachten; der Zug von geistlichem Hochmut, der sich schon an dem weichen Kindergesicht ausprägte, stieß sie gradezu ab.

„So, nur erzählt Euch nur etwas,“ sagte Frau Marie, „gleich gibt es Kaffee.“

An der Tür wandte sie sich noch einmal um . . . Die Kleinen Mädchen saßen steif wie die Puppen und hüteten ihre guten Kleider; die Knaben standen abseits und warfen scheue Blicke hinüber; sie hielten es unter ihrer Würde, mit Mädchen zu spielen.

Die kleinen Gäste, die Kinder aller Bekannten waren etwas ungleich im Alter, und so kam es, daß sie anfänglich noch ziemlich fremd taten, als aber Marie ins Wohnzimmer trat, um den Kaffee einzuschenken, hörte sie an einem Höllenlärm, daß die Kleinen begannen, sich anzufreunden.

Nach kurzer Zeit war alles um den Tisch placiert, und das Kaffeetrinken konnte beginnen.

Die Kinder sahen mit erwartungsvollen Blicken auf die Kuchenstücken, denn bei Lembkes, das wußten sie, gab es immer etwas extra Gutes, und wirklich erblickten sie neben dem altdeutschen Napfkuchen verschiedene Sorten feinen Gebäcks, die es sonst kaum für die kleinen Mäulchen gab.

Werner Kemmert, der als einer der letzten seinen Platz bekam, griff sogleich nach dem gefüllten Kuchenteller und zog ein Stück hervor.

„Aber Werner, schämst du dich nicht?“ rief Edith, „wie kannst du so mir nichts dir nichts den Kuchen herunternehmen.“

„Zu Hause können wir uns immer satt essen,“ bemerkte Else und warf der Freundin einen funkelnden Blick zu.

„Bei uns auch,“ sagte die Mutter nachdrücklich, „nur sind wir gewohnt, daß Kinder warten, bis sie etwas bekommen.“

Die Kleine schwieg; sie sah tötenblaß aus und preßte heftig die Lippen zusammen.

„Ich danke, ich bin satt,“ sagte sie, als Marie ihr den Kuchen bot, welche daraufhin die Schale gelassen weiter gab.

Else, die wahrscheinlich ein Bitten und Aufdrängen von seiten der Gastgeberin erwartet hatte, trommelte ungeduldig mit den Füßen den Boden und rückte auf dem Stuhle hin und her; sie sah, wie ihr Bruder sich die doppelte Portion nahm, und ihr Kinderherz schwoll vor Neid. Noch einmal bitten wollte sie nicht, da mußte sie einen anderen Anknüpfungspunkt suchen.

„Mein Geschenk ist das teuerste,“ begann das kleine Mädchen, „es kostet eine Mark und fünfzig Pfennige.“

„Mein Strauß kostet nur zwanzig Pfennige,“ unterbrach sie Sophiechen Schwarz, „Mama sagte, das ist genug.“

Frau Marie lachte herzlich, „da hat deine Mama ganz recht,“ sagte sie, „kleine Kinder brauchen sich keine so großen Geschenke zu machen.“

Sie nahm die Schale und ließ sie wieder herumgehen; Else Kemmert nahm gleich zwei Stücke auf einmal und legte sie neben ihren Teller: Marie aber lächelte still vor sich hin.

Später wurde gespielt und getanzt, und die Mutter hatte alle Hände voll zu tun, um das Spiel im Gang zu halten und beginnende Streitigkeiten im Keim zu ersticken.

Am meisten Not machte ihr Else; ihre herrische, recht-haberische Art erregte den Widerspruch der anderen, so daß Marie gezwungen war, ihr häufig zu wehren, was die Kleine sich zwar gefallen lassen mußte, aber in häßlichen unfindlicher Weise hinnahm.

Soeben war das Stubenmädchen damit fertig geworden, den Abendtisch zu decken, und Marie setzte die Platten auf den lang ausgezogenen Tisch, in dessen Mitte die Terrine mit der leichten Kinderbowle prangte, zu deren beiden Seiten die Torten aufgestellt waren — ein erhebender Anblick für die begehrliehen Kinderaugen.

Einige der Kleinen, darunter Edith und Else, hatten den Vorbereitungen erwartungsvoll zugehört.

„Ihr betet wohl nicht beim Abendbrot?“ fragte Else das Geburtstagskind.

„Nein,“ entgegnete die Kleine, „nur bei Tisch — —“

„So? Mein Vater sagt aber, in eurem Hause ist so viel Böses geschehen, dem könnte es nicht schaden, wenn recht viel darin gebetet würde.“

Die Kinder schrien plötzlich so gellend auf, daß Marie die Gläser, welche sie aus dem Büfett nahm, beinahe fallen gelassen hätte. Entsetzt blickte sie sich um; da stand ihr Mann im Zimmer, das Gesicht dunkelrot, die blutunterlaufenen Augen fast aus dem Kopfe quellend, er sah schrecklich aus.

„Gustav!“ Gott, er hatte gehört! „Geht hinaus,“ sagte sie in schneller Geistesgegenwart zu den Kindern, „in den Salon.“

Die Kleinen folgten dem Befehl nur zu gern, und auch Else wollte die Flucht ergreifen, doch Gustav hatte ihren Arm ergriffen und hielt sie mit eisernem Griff fest.

Marie faßte seine Hand: „Gustav!“

Er hörte nicht; den flammenden Blick auf das Mädchen gerichtet, zog er sie zu sich heran:

„Warum muß hier gebetet werden, warum?“

Das Kind sah dreist zu ihm auf, sie fürchtete sich nicht. Was konnte ihr denn Herr Lembke tun? Ihr Vater würde ihm schon seine Meinung sagen, wie neulich ihrem Lehrer, Herrn Hase, als er ihr eine Ohrfeige gegeben. Und warum sollte sie es nicht sagen? Ediths Mutter hatte sie heute so schlecht behandelt, da konnte sie sie auch ein bißchen ärgern.

„Der Vater sagt, du wärest schuld daran, daß deine Mutter gestorben ist, und als Edith heute in der Religionsstunde das vierte Gebot nicht konnte, hat Herr Hase gesagt, sie sollte nur tüchtig lernen, sie mußte es von allen Kindern am besten wissen, na, wir wußten ja auch weshalb.“

Marie schrie auf und fing den Arm ihres Vaters an, dessen Faust plötzlich über dem Kopfe des Kindes schwebte.

Und jetzt ergriff auch Else die Flucht; eine Ahnung kam ihr von dem Unheil, das sie angerichtet hatte.

Gustav war gegen die Wand getaumelt, er sah Leichenblau aus; Marie legte ihren Arm um ihn, um ihn zu stützen, da richtete er sich auf und schritt schwanfenden Trittes aus dem Zimmer.

Marie ging ihm nach und folgte ihm in sein Arbeitszimmer. Er wandte sich um und blickte sie mit den gänzlich erloschenen Augen an.

„Was willst du?“ fragte er lallend, als versagte ihm die Zunge den Dienst. „Geht hinaus, ich bitte dich.“

„Daß mich hier,“ bat sie in ihrer Herzensangst, während Tränen ihr die Stimme erstickten, „laß mich hier, ich will bei dir bleiben.“

Gustav stieß sie von sich,

„Hinaus!“ schrie er plötzlich so laut, daß sie vor Schreck erbebt, „Maus, sage ich, ich will allein sein, allein sein,“

Ein rasender Schmerz hefte aus den hohen, schneidenden Tönen, er war außer sich.

Sie mußte wohl einsehen, daß jetzt nichts von ihm zu erreichen war, und ging. Als sie noch einmal zurückblickte, sah sie seine Augen auf sich gerichtet mit einem so jammervollen Blick, daß es sie zurückzog.

„Kann ich nicht hier bleiben, Gustav?“ bat sie.

Er hatte sich schwer auf den Sessel vor seinem Schreibtisch niederfallen lassen; sie nahm seinen Kopf und lehnte ihn an ihre Brust; stumm ließ er sie eine Weile gewähren, dann hob er ihren Kopf wieder und strich ihr über das Haar.

„Daß mich allein,“ sagte er tonlos, „komm nicht zu mir,“ und plötzlich sprang er auf, als risse es ihn empor, die Leidenschaft sprühte aus seinen Augen. „Geht jetzt!“ schrie er wütend. „Komm mir nicht ungerufen hierher, ich will allein sein! Geht, oder . . .“

Er vollendete nicht, Marie war hinausgegangen und hatte die Tür hinter sich zugezogen.

Im Wohnzimmer sank sie auf einen Sessel und bedeckte stöhnend das Gesicht mit den Händen. „Ihr Mann, ihr armer Mann, wie würde er es ertragen? Und daß sie ihn nicht trösten durfte, daß er sie von sich stieß! Aber freilich, in seiner Jugend hatte er niemand gehabt, dem er sein Herz ausschütten konnte, und, der Wohlthat des sich Aussprechens entwöhnt, kämpfte er auch das Schwerste mit sich durch.“ Diesmal aber verstand sie ihn doch nicht ganz.

Schon nach wenigen Minuten erhob sie sich wieder: „sie hatte ja die Kinder vergessen.“

Mit übermäßiger Selbstbeherrschung suchte sie eine ruhige Miene zu erzwingen, doch nur schwer wollte es ihr gelingen, ihre Pulse flogen, das Blut jagte ihr durch die Adern. Mit einigen Schritten war sie im Salon und ergriff Elses Arm.

„Du gehst jetzt nach Hause,“ sagte sie mit bebender Stimme; sie wußte, daß sie nicht recht handelte, daß sie das Kind für die Eltern strafe, und dennoch konnte sie nicht anders; sie hatten ihr Liebstes auf den Tod verlegt, sie mußte ihrem Gefühle folgen, mochte davon kommen, was da wollte.

Das kleine Mädchen sah die Frau mit dem blassen Gesicht, aus dem ein paar glühende Augen sie anstarrten, einen Augenblick erschrocken an, dann siegte ihre gewohnte Dreistigkeit. „Komm, Werner,“ wandte sie sich an ihren Bruder, „wir gehen nach Hause. Hier gefällt uns nicht,“ setzte sie schnippisch hinzu.

Der Kleine zögerte und blickte verlangenden Blickes zu der gedeckten Tafel hinüber.

„Warum wollen wir nicht hier bleiben?“ fragte er trotzig.

„Else mag nicht mehr,“ erwiderte Marie etwas milder; sie ging zum Tisch und schnitt einige große Stücke von der Torten ab, die sie in weißes Papier schlug und dem Kleinen gab: „Hier mein Junge, nimm dir das mit.“

Der Junge dankte höflich und machte seine Abschiedsvorbeugung, während Marie auf den Glockenkopf drückte:

„Machen Sie Else und Werner fertig und bringen Sie die Kinder nach Hause, aber nur bis zur Haustür,“ sagte sie zu dem eintretenden Mädchen.

Sie rief die Kinder herein und ließ die Teller mit Butterbrot herumgehen, schenkte Bowle ein und hörte auf das Geplauder der Kleinen mit abwesenden Gedanken. „Wenn es doch erst vorbei wäre, wenn es doch erst vorbei wäre.“

Das Lachen und Gläserklingen der Kleinen machte ihr einen körperlichen Schmerz, und sie stand auf und schloß die Tür, als die Gäste ein Hoch auf das Geburtstagskind ausbringen wollten, damit er nichts hörte.

Als die Tafel aufgehoben war und die Kinder in den Salon hinein gingen, schlich sie leise durch die Zimmer, die weichen Teppiche hatten ihre Schritte gedämpft, und blickte durch den Spalt der nur angelegten Tür; er sah am Schreibtisch und schrieb. Sie atmetete erleichtert auf, „er hatte wohl das rechte Mittel zur Beruhigung gefunden, die Arbeit half ihm ja gewöhnlich über jeden Schmerz hinweg; nur ja nicht stören,“ und sie streifte die Schuhe von den Füßen, um kein Geräusch zu machen, daß ihn der schwer erkämpften Ruhe entreißen möchte.

(Fortsetzung folgt.)



# Die Tage der Jugend.

Von Margarete Körner.

(Nachdruck verboten.)

Mein Weg führte mich durch die Langgasse, da stand das liebe, alte Haus und schaute mich wie ein treuer Freund an, doch so anders als sonst, es sah öde an seinen Fenstern aus. Auf meine Frage, was das bedeute, antwortete mir ein Mann, daß das alte Haus in den nächsten Tagen abgerissen würde.

Das alte, liebe Haus, wie schmerzlich wird es mir sein, wenn ich es nicht mehr begrüßen kann! Alle meine Jugendträume, alle meine Jugenderinnerungen werden schwinden, wenn du liebes, altes Haus mir nicht entgegenblickst. Wie gerne würde ich dich halten, in deiner Einfachheit und Bescheidenheit, aber die Jugend denkt anders darüber, ihr genügen nicht mehr die schmalen Treppen, nicht mehr die winkligen Stuben.

Die Jugend will Pracht und Eleganz, sie lechzt nach den großen Salons mit den stuckverzierten Decken, mit dem spiegelblanken Parkett.

Und doch, du liebes, altes Haus, wie traut war es in deinen Räumen, wie manche Freude habe ich in deinen Wänden durchkostet, aber auch wieviel Leid hast du liebes, altes Haus gesehen!

Du ruffst die Erinnerungen in mir wach, und da mir ein Tag ganz besonders vor Augen steht, so will ich es versuchen, die Erlebnisse desselben aufzuzeichnen.

Es war im Januar, bitter kalt hatte sich dieses Mal der Föhn gezeigt, wir froren tüchtig, aber heute war ein Prachttag, hell und klar blickte die Sonne durch die Wolken. Sie hatte einen schweren Kampf durchringen müssen, der Nebel war sehr dicht gewesen, nun stand sie endlich siegreich und strahlend am Himmelzelt. Bäume und Sträucher waren mit Raufreif bedeckt, und ich konnte mich an der zauberreichen Pracht, die ich von unseren Fenstern erblickte, nicht satt sehen.

„Kinder, heute ist ein Wetter, zum Schlittschuhlaufen einfach großartig; schade, daß ich nicht noch ein schneidiger Jüngling bin,“ mit diesen Worten begrüßte uns der Vater, der pustend aus der Fabrik heimkam. „Nach dem Essen werft Euch schnell in euer neues Schlittschuhkostüm, heute kommt es zur Geltung.“

Bald waren wir mit der Mahlzeit fertig, Väterchen setzte sich in die Sofaede, und nach kurzer Zeit hörten wir an seinem Schnarchen, daß er ein kleines Nickerchen machte; unsere Hausdame wirkte draußen in der Küche. Mary und ich gingen in unser Zimmer, wir nahmen die Eiskostüme aus dem Schrank; sie waren Weihnachtsgeschenke, und entzückende. Marys Kostüm war aus grünem Tuch und Merzbesatz gefertigt, das meinige hatte eine lichtblaue Farbe, dazu trug ich Muff, Boa und Mütze aus dunklem Fieber.

Wie freuten wir uns über die herrlichen Sachen! Wir bewunderten immer von neuem, machten dann schleunigst Toilette und zeigten uns dem Vater, der ausgechlummert hatte und gerade seine Tasse Kaffee schlürfte.

„Poktausend“ war dessen volle Bewunderung. „Nun amüsiert euch gut, bleibt nicht zu lange; wißt Ihr, besucht heute einmal Großmutter, sie schien mir recht trübseliger Stimmung zu sein. — Ich komme dann mit den Kindern am Abend zurück, liebes Fräulein Wagnier,“ sagte Vater zu unserer Haushälterin.

Mary und ich reichten Väterchen die Hand, nickten Tante Wagner zu und eilten ins Freie. Ich war voller Jubel, Schlittschuhlaufen war doch beinahe noch ein schöneres Vergnügen, als ein Ball, und dazu dieser entzückende Tag.

Wir hatten die Wiesen, auf denen immer die beste Eisbahn war, erreicht, unsere Erwartungen wurden übertroffen, es gab Konzert, die Regimentskapelle spielte. Da mußte es sich noch einmal so elegant nach den Klängen der verlockenden Weisen auf der spiegelglatten Fläche dahingleiten lassen. Mary und ich gingen langsam über das Eis zu der Bude, in der die Schlittschuhe angeschlallt wurden.

Zwei Herren kamen uns entgegen, in kühnen Bogen wiegten sie sich hin und her, und bald waren sie an unserer Seite.

Meine Schwester wurde sofort von Herrn Assessor Braune angeredet und mich begrüßte Leutnant von Vittau liebenswürdig.

„Wir haben die Damen schon sehnsüchtig erwartet,“ nahm Leutnant von Vittau das Wort. „Gnädiges Fräulein,

mein Bursche wird Ihnen die Schlittschuhe anschnallen, und ich komme in kurzer Zeit und werde Sie, meine Gnädigste, abholen.“ Er grüßte ritterlich, und dann war er in der Menge verschwunden. Wie klopfte mir das Herz! Ich ärgerte mich über mich selbst, und ich sah ängstlich zu Mary hin, ob die auch nicht mein dummes Rotwerden bemerkt hatte; doch ich konnte ruhig sein, Mary schien nur Augen und Ohren für Herrn Assessor Braune zu haben. Die Schlittschuhe saßen, der Fritz hatte seine Sache gut gemacht, da kam schon Leutnant von Vittau, und wir flogen davon.

Eigentlich war ich in Angst gewesen, daß ich das Schlittschuhlaufen verlernt hatte; denn es war das erstmal in diesem Winter, daß ich mich auf das Eis wagte, jedoch unter solcher Führung, wie ich sie hatte, brauchte ich mich nicht zu sorgen.

„Wir haben heute vor, meine Gnädige, eine Quadrille auf dem Eise zu tanzen, es sind viele von meinen Kameraden hier, und an Damen wird es hoffentlich auch nicht fehlen. Darf ich Sie, mein gnädiges Fräulein, dazu auffordern?“

„Sehr gern,“ stammelte ich; dabei wurde ich natürlich wieder rot, ich senkte die Augen; denn ich merkte, daß mich Leutnant von Vittau bewundernd ansah. Ganz schüchtern hob ich nach einiger Zeit den Blick, und da schaute ich in seine strahlenden dunklen Augen.

Welche liebe, gute Augen hatte mein Ritter, und wie stolz war er! So hatte ich mir stets den Kriegsgott gedacht, ja, so mußte er einmal aussehen, den ich lieben würde, so mußte er mich anblicken, von dem ich sagen möchte: „ihm will ich dienen, ihm angehören ganz.“ Die dummen Gedanken, ich hatte jetzt doch anderes zu tun, als wieder Zukunftsbilder zu schmieden.

„Gnädiges Fräulein, sind heute so schweigsam?“ Durch diese Worte rief mich Leutnant von Vittau vollständig in die Wirklichkeit zurück.

„Ach, ja, ich träume manchmal mit offenen Augen, mein Vater beklagt sich auch oft darüber,“ seufzte ich; „nun ist es vorüber, Sie sollen jetzt staunen, wie lustig ich bin. — Ist es nicht herrlich heute? Sehen Sie, Herr Leutnant, da scheinen schon die Paare zur Quadrille anzutreten; wir müssen eilen, damit wir ein Carré bekommen.“

„Für alles gesorgt, meine Gnädige, unser vis-à-vis sind Ihr Fräulein Schwester und Assessor Braune, wenigstens hatte der Assessor die Absicht, Ihr Fräulein Schwester darum zu bitten, und ich glaube kaum,“ setzte er lächelnd hinzu, „daß er sich einen Korb geholt hat.“

„Das bezweifle ich auch!“ sicherte ich glücklich. Die ganze Quadrille begrüßte uns mit Jubel, Herr Hauptmann Schmeling schnarrte; „War schon in Sorge, gnädiges Fräulein wäre mit Kamerad auf und davon.“

Ich fühlte mich verletzt durch den Hauptmann und wollte ihm eine ungezogene Antwort geben, doch ich erinnerte mich noch rechtzeitig, daß derselbe der Vorgesetzte meines Ritters war und erwiderte darum liebenswürdig: „Das haben Herr Hauptmann nicht zu befürchten.“

Nun erklangen die ersten Töne zu der Quadrille, alle Paare vereinigten sich, und das erste und zweite Paar setzten sich in Bewegung. Wir waren das dritte Paar, aber wir gaben recht schlechte Aufpasser, es gab zu viel zu erzählen.

Leutnant von Vittau verriet mir, daß in nächster Zeit im Verein ein Alpenfest geplant sei, und daß dazu der Schuhplattlertanz eingeübt werden sollte. Er würde, wenn es zur Ausführung käme, mich bitten, sein Tiroler Madel zu sein.

Entzückt gab ich meine Zusage, natürlich, wenn es mein Vater gestattete; aber die Erlaubnis nicht zu erhalten, war kaum zu befürchten, da unser guter Vater sich stets freute, wenn wir uns amüsierten.

Es wurde geklatscht, wir waren an der Reihe, hatten selbstverständlich wieder die rechte Zeit verpaßt. Mary kam herübergelaufen, drückte mir die Hand und raunte mir zu: „Margot, ist es nicht himmlisch?“

Was war nur aus der ruhigen Mary geworden? Sie war stets so gemessen in ihren Ausdrücken, und heute war sie garnicht wiederzuerkennen; ich sah sie erstaut an, ihre Augen leuchteten verklärt, so, daß sie mir für eine völlig andere als sonst erschien; sollte sie sich ernstlich für Herrn Assessor Braune interessieren?“

Wie schnell verging die Zeit! Die Quadrille war zu Ende, und alle Paare waren wie bei einer Polonaise hinter einander auf- und abgelaufen, da sank die Sonne, der

Simmel gleich einem Blutmeer, es war prächtig. Sträucher und Bäume, die in ihrem Kristalleid prangten, waren in Blut getaucht; ich wurde ganz still, denn es war ein erhabener, großartiger Anblick.

Jetzt winkte Mary und erinnerte: „Du Margot, wir müssen nach Haus, es wird schon dunkel.“

„Die Damen gestatten, daß wir mit Ihnen gehen,“ hob Leutnant von Littau an, und Assessor Braune, der an Marys Seite stand, meinte: „Selbstverständlich bringen wir die Damen heim.“

„Seien Sie gehen wir aber nicht, wir wollen noch unsere Großmutter besuchen.“

„Das ist die betagte Dame, die in dem alten Hause in der Langgasse wohnt?“ erkundigte sich der Assessor.

„Ja, das ist unser Großmütterchen, und das alte Haus, von dem Sie sprechen, ist für uns reich an Erinnerungen; ich freue mich jedesmal, wenn ich nach Herzenslust darin herumspionieren kann, es ist so interessant, und was für Kuriositäten gibt es auf dem Kornboden zu sehen! Da müßten Sie, Herr Leutnant, einmal mitkommen; Sie sind doch Sammler alter Sachen!“ sprudelte ich heraus.

„Wenn Ihre Frau Großmutter gestattet, werde ich mir erlauben, nächstens dort vorzusprechen, ich hoffe, ich werde noch oft das Glück haben, das alte Haus mit seinen interessanten Schätzen aufzusuchen,“ lautete die Antwort, die von einem vielsagenden Blick begleitet wurde.

Da hatte ich wieder Nettes mit meiner Plappererei angeordnet. Was sollte nur Leutnant von Littau denken, daß ich ihn aufforderte, Großmütterchen zu besuchen! Doch ich bezwang mich, und als der Bursche Fritz mir meine Schlittschuhe gelöst hatte, machten wir uns langsam auf den Weg.

Mary und der Assessor schritten voraus, ich sah die beiden voller Bewunderung an, sie gaben ein schönes Paar. Er war eine stattliche, schlanke Erscheinung, und wenn er sich zu Mary neigte, sah ich sein edles Profil, die adlerartige Nase mit dem schöngepflegten Schnurrbart darunter, und lachte er, erblickte man eine Reihe prächtiger Zähne. Und die Augen, die schienen zu sprechen, beinahe sahen sie so lieb aus wie die meines Helden; aber nein, die waren noch schöner; wenigstens fand ich es.

(Fortsetzung folgt.)



## AUS DEM REICHE DES WISSENS

### Witterungs-Einflüsse.

Ueber den Einfluß der Temperatur auf die menschlichen Handlungen ist durch die Statistik festgestellt, daß z. B. die Sittlichkeitsverbrechen parallel der Zunahme der Sommerhitze steigen und zu der Zeit kulminieren, in welcher auch der Sonnenbrand seine intensivste Kraft äußert, dann aber mit der Abnahme der Hitze fallen und ihr tiefstes Niveau in den Monaten erreichen, in welchen die Temperatur am tiefsten unter Null steht, also im Dezember und Januar. Das umgekehrte Verhältnis besteht bei Diebstählen, Betrügereien, und Urkundenfälschungen; ihre Ziffern steigen im Winterquartale und erreichen ihren Höhepunkt im Januar. Eine sehr bedeutsame Erscheinung ist es auch, daß das weibliche Verbrecherkontingent während der Sommermonate eine verhältnismäßige Vermehrung aufweist, während im allgemeinen während des Sommers ein Sinken der Kriminalitätsziffern zu verzeichnen ist. Der Grund dieser auffallenden Anomalie liegt jedenfalls darin, daß das Weib dem Temperatureinflusse stärker unterworfen ist, als der Mann. Auch ist es Tatsache, daß in den südlichen Himmelsstrichen die Frequenz der weiblichen Selbstmörder im Verhältnis bedeutender ist als in den nördlichen. Auch auf die Wahl der Todesarten äußert die Temperatur ihre Wirkung. Während des Sommers und bis in den Herbst hinein, so lange die schöne, warme Witterung zum erfrischenden Bade einladet, bildet das Grab in den Wellen die Hauptkategorie der Arten des Selbstmordes, noch viel mehr bei dem weiblichen als bei dem männlichen Geschlechte. Sobald aber die Witterung sinkt und das Wasser kalt zu werden beginnt, verliert es auch seine Anziehungskraft für den freiwilligen Tod. Dies ist für die Psychologie im allgemeinen und für die des Weibes im speziellen ungemein belehrend.

## Die praktische Hausfrau

**Die Reinigung lackierter Gegenstände.** Wenn man lackierte Sachen unvorsichtig abwäscht, wohl gar mit heißem Wasser, so wird der Lack bald abspringen und die Vergoldung verschwinden. Sie können dagegen jahrelang wie neu erhalten werden, wenn man sie mit Baumöl und etwas Mehl durch Abreiben mit einem Wollappen reinigt.

**Der Kesselstein.** Wie unangenehm der Kesselstein im Teekessel und wie schwer er zu beseitigen ist, weiß jede Hausfrau. Nur das Regenwasser bildet solche Kruste nicht, es wird aber nur selten zum Kochen benutzt. Den Uebelstand kann man leicht verhüten, wenn man ein Stück Marmor in den Kessel legt, weil die Kalkteile des Wassers sich an dasselbe setzen.

**Die Entfernung von Rostflecken.** Ist das Zeug rein gewaschen, so befeuchtet man die Flecke mittelst eines Holzstäbchens mit in Wasser aufgelöstem Zinksalz und spült mit heißem Wasser nach.

### Beröfkt.

Die Liebe baut, ein töricht Kind,  
Ihr Haus aus Blum- und Blattgewinden,  
Hier hofft sie gegen Frost und Wind  
Ein freundlich Obdach einst zu finden.

Doch eine Herbstnacht war genug,  
Ihr Hoffen ganz in Leid zu kehren,  
Das leichte Haus im wilden Flug  
Mit Dach und Pfosten zu zerstören.

Nun irrt sie, mit verzagtem Blick,  
Zum Tod erschöpft, im wüsten Wetter,  
Und sammelt aus verlornem Glück  
Sich weinend nach die welken Blätter.

## hier und dort

**Pfui!** In Kurland ist eine Redensart in allgemeinem Gebrauch, die bei uns in ganz anderem Sinne angewendet wird und daher dem nicht Eingeweihten gegenüber schon oft zu komischen Mißverständnissen Anlaß gegeben hat. Es ist das Wörtchen „pfui“, in ganz Deutschland der unzweideutige Ausdruck des Abscheus und der Verachtung. Der Kurländer dagegen gebraucht dieses „Pfui!“ bloß als ein behaglich verstärktes nein! Wir hören z. B., daß eine Dame gefragt wird: „Wohnt Ihre Tante nicht drei Straßen weiter?“ und sie antwortet: „Pfui, es sind nur zwei!“ Oder: „Werden Sie nicht das Wagner-Konzert anhören?“ Antwort: „Pfui, dazu habe ich nicht Zeit!“ An dieser sprachlichen Eigenheit sind die baltischen Landsleute auch außerhalb der Grenzen ihrer Heimat leicht zu erkennen.

**Seltene Einrichtung.** In Flandern herrschte noch um die Mitte des 17. Jahrhunderts die sonderbare Sitte, daß man bei der Beerdigung eines Mannes, der leichtsinnig Konkurs gemacht hatte, als Zeichen der höchsten Beschimpfung einen leeren Beutel oder einen Schlüsselbund auf den Sarg oder das Grab legte. Starb ein Mann mit Hinterlassung vieler Schulden, so durften die Gläubiger nur die Güter des Mannes und nicht diejenigen seiner Gattin mit Beschlag belegen, wenn die Witwe auf die Bahre des Toten ihre Tasche, Gürtel oder Schlüsselbund legte.

### Scherzfragen.

Wenn man einen Rittmeister nur als „Meister“ tituliert — was ist das?

(mug — nst) mngst m

Warum essen die Bauern mehr als die Könige?

(1918 abzugy 970 uranvq 1900 80 1900)

Welcher Schlag, wenn er das Ohr trifft, übt fast immer einen wohlthuenden Einfluß auf das Gemüt?

(b01p1u00v011p000)

Welchem Vater ist es unmöglich, aus seinen Kindern tüchtige Staatsmänner zu machen?

(106 12p000 anu 100 1000 m000)